



Lassedieđut www.tyoelake.fi dahje www.kela.fi
Oahpásmuva rávvagii Tietoa eläkkeenhakijalle
(ETK/Kela 7007o).

Rávvagiin muitaluvo ealáhaga ohcamis
persovdnadieđuidat gieđahallamis, go du
ealáhatašši čovdojuvvo.



Sáhtát jearrat lasi

iežat bargoealáhatlágádusas

dahje

Kela bálvalannummiris www.kela.fi/palvelunumerot



Deavdde ohcamuša fuolalaččat ja sihkarastte, ahte
buot dárbblaš čuvosat leat mielde.

Jos mii dárbbášat lassedieđuid, váldit dutnje
oktavuođa.

Sáhtát doaimmahit ohcamuša ja dan čuvosiid
bargoealáhatlágádussii dahje dan bálvalanbáiki,
Ealáhatdorvoguovddáži dahje Kelai.

**Dáinna skoviin sáhtát ohcat bargoealáhaga ja álbmotealáhaga sihke ealáhaga EU- dahje EEO-riikkas (ETA) dahje
Sveiccas dahje sosiáladorvosohpamušriikkas.**

**Juos oaččut álbmotealáhaga dahje bargoealáhaga, sáhtát ohcat Kelas mánnábajideami, juos dus lea vuollil 16-
jáhkaš mánná.**

Deavdde ja doaimmat Kelai skovi EV 264 (Hakemus - Eläkkeensaajan lapsikorotus).

i Ohcamuša čuovusin don dárbbášat doaktárcealkámuša B.

1. Ohcci dieđut

Persovdnadovddaldat

Goargu

Ovdanamat

Lagasčujuhus

Poastanummir

Poastadoaimbábáiki

Telefonnummir

Šleatgapoastačujuhus

Ássanriika

Leatgo ássan dahje bargan eará sajis go Suomas?

In

Juo. Deavdde Čuvvosa U. Geahča čuoggá 12 Čuvvosat.

Háliidan ealáhatmearrádusa

suomagillii ruotagillii

Ovdduidgohcin

Mus ii leat ovdduidgohcci.

Mus lea ovdduidgohcci. Geahča čuoggá 12 Čuvvosat.

Munnje lea ohcon ovdduidgohcci.

Mágistráhta lea nannen ovdduidgohcinfápmudusa. Geahča čuoggá 12 Čuvvosat.

2. Kontodieđut

IBAN-kontonummir

BIC-dovddaldat

3. Ealáhat mii ohccojuvvo (dienasbarggu dahje fitnodatdoaimma vuodul)

- Ozan veajuiduhtttindoarjaga dahje bargonávccahisvuodaealáhaga.
- Ozan oassebargonávccahisvuodaealáhaga dahje oassebargonávccahisvuodaealáhaga ovdamearrádusa.
- i** Veajuiduhtttindoarjja lea mearreáigásaš bargonávccahisvuodaealáhat.
- i** Bargoealáhatlágádus dutká du vuoigatvuoda oazžut ámmátlaš veajuiduhttima giedahaladettiinis du ohcamuša. Jos dus lea vuoigatvuoda oazžut ámmátlaš veajuiduhttima, bargoealáhatlágádus addá dutnje ovdamearrádusa.

4. Álbmotealáhat

- i** Sáhtát oazžut álbmotealáhaga, jos du bargoealáhaga mearri báhcá uhccin.
- Ozan veajuiduhtttindoarjaga dahje bargonávccahisvuodaealáhaga.
- i** Veajuiduhtttindoarjja lea mearreáigásaš bargonávccahisvuodaealáhat.
- Kela čielggada du vuoigatvuoda oazžut Kela veajuiduhttima giedahaladettiinis du ohcamuša.

5. Ealáhat EU- dahje EEO-riikkas dahje Šveiccas dahje sosiáladorvosoahpamušriikkas

- Ozan bargonávccahisvuodaealáhaga. Guđe riikkain?
- i** Jos ozat sosiáladorvosoahpamušriikka ealáhaga, Ealáhatdorvoguovddáš sádde dutnje sierra sosiáladorvosoahpamušriikka ealáhatohcamuša. Ášši giedahallama jođálmahttin dihte sáhtát maiddá printet ohcamuša (www.tyoelake.fi) ja máhcahit dan Ealáhatdorvoguovddáži.

6. Beallelašdieđut

- i** Deavdde dán čuoggá, jos devdet čuoggá 4 dahje 5.
- i** Beallelaš mearkkaša náittosguoimmi dahje ovttasorru dahje registrerejuvvon párragaskavuoda oassebeali.

Beallelačča persovdnadovddaldat Beallelačča goargu ja ovdanamat

Ásatgo ovttas iežat beallelaččain?

- Juo In. Ásan sierra sajis go iežan beallelaš _____._____._____ rájes.

Sierranassii ássama sivva

- Párragaskavuoda nohkan Eará sivva. Mii? _____

7. Skuvlejupmi ja bargu

- i** Jos leat eanadoallofitnodatolmmoš, lavtte ohcamušii maiddá Eanadoallofitnodatolbmo čielggadusa. Geahča čuoggá 12 Čuvvosat.

Mii lea du skuvlejupmi (dutkosat, ámmátskuvlejupmi ja -gursat)?

Mii lea du ámmát dahje maid barget ovdalگو buohccájit? Makkár doaimmat du bargui gullet?

Main eará doaimmain leat bargan ja man guhká?

Goassáži leat doaimman iežat manjimus barggus?



Lean leamaš ovdal go buohccájin

ollesáige barggus oasseáige barggus _____ diimmu vahkus.

Leago dutnje máksojuvwon bargo- dahje bálvalangaskavuoda áigge buohcanáigge bálká maŋimuš jagi áigge?

Juo Ii

Joatkkátgo ain iežat barggustat?

Juo, bálká _____ euro mánotbajis oktan lunddolaš ovdduiguin..

In, mu maŋimuš bargobeavi ovdal go buohcanluopmu álggii _____._____.

Goassázii bálká lea máksojuvwon? _____._____.

Mo du barggut dahje fitnodatdoaimma lea nuppástuvvan (omd. bargguid ordnestallamat, finodatdoaimma gáržžideapmi, fitnodaga láigoheapmi)?

8. Barggus joatkin ja bargonávccat

Leatgo du barguimáhccanvejolašvuodat čielggaduvvon?

Eai

Juo (omd. veajuiduhttindoaimmat, dego veajuiduhtindárbočielggadus dahje -dutkamuš, ámmátlaš veajuiduhttinčielggadus, bargogeahččaladdan)

Makkár barggu ja man ollu sáhtážit ainge bargat?

Mo du barguimáhccama sáhtá du mielas doarjut?

Kártemiin veajuiduhttinvejolašvuodaid

Bargoordnestallamiiguin dahje bargogeahččaladdamiin

Skuvlejumiin dahje eará veajuiduhttindoaimmaiguin. Maiguin?

Mii buohcuvuodaid dahje váttuid geahnohuhtá du bargonávccaid?

Goas leat buohccágoahtán?

Goas du bargonávccahisvuolta lea álgán?

Muital, mo buohcuvuolta dahje váddu váttásmahtá du stuđerema dahje du eará doaimmaid.

9. Buohcuvuođa dikšun

Gos du leat dikšon du buohcuvuođa dihte?

Makkár dutkamušat dutnje leat dahkkojuvvon?

Čuovvovaš fitnan doaktára luhtte dahje dutkamušain

Du dikšu doaktára namma ja su oktavuodadieđut

Du bargodearvasvuodafuolahusa oktavuodadieđut

10. Eará buhtadusat, ovddut ja ealáhagat

Oaččutgo dahje ozatgo Suomas eará buhtadusa dahje ealáhaga (lágas ásehuvvon buhtadusa ámmátdávddas, bárttis, pasientavahágis, johtalusvahágis dahje ruovdegeaidno- ja gáhttavovdnavahágis)?

In

Oaččun. Man, man fitnodagas ja man rájes?

Ozan. Man ja man fitnodagas?

Leatgo ožžon eará ovddu guovtte manjimuš jagi áigge (omd. vejajuiduhttinruđa, buohcan- dahje barguhisvuodabeaiveruđa)?

In

Juo. Man ovddu ja man áigodagas? Almmut máksi.

Oaččutgo dahje ozatgo eará sajis go Suomas buhtadusa dahje eará go dan ealáhaga, man leat almmuhan čuoggás 5?

In

Oaččun. Man ja man rájes? Guđe riikkas ja lágádusas? Lavtte duodaštusa dahje mearrádusa. Geahča čuoggá 12 Čuvvosat.

Ozan. Man, guđe riikkas ja lágádusas?

Oaččutgo dahje ozatgo bargoaddi goasttidan eaktodáhtolaš lassiealáhaga? Deavdde dán čuoggá, jos devdet čuoggá 4.

In

Oaččun. Man, guđe fitnodagas ja man rájes?

Ozan. Man ja man fitnodagas?



11. Guorraseapmi

Guorrasan dasa, ahte mu dieđuid oažžu addit daid oassebeliide, geat oassálastet veajuiduhttima plánemii ja ollašuhttimii

i Deavdde dán čuoggá, jos ozat ealáhaga bargoealáhatlágádusas.

Bargoealáhatlágádus fertte lága mielde dutkat du vuoigatvuođa oažžut ámmátlaš veajuiduhttima giedahaladettiinis du bargonávccahisvuođaealáhatohcamuša. Jos dus lea bargoealáhatlágaid vuodul vuoigatvuohta oažžut ámmátlaš veajuiduhttima, bargoealáhatlágádus addá dutnje ovdamearrádusa.

Veajuiduhttinášši njuovžilis dikšuma dihtii du dieđuid lea dávjá dárbu sihke skáhppot ja addit oassebeliide, geat oassálastet du veajuiduhttima plánemii ja ollašuhttimii.

Go bargoealáhatlágádus dutká du vuoigatvuođa oažžut ámmátlaš veajuiduhttima, dat sáhtta lága mielde skáhppot dieđuid earret eará Kelas, bargoaddis, doaktáris dahje eará dearvasvuođafuolahusa ámmátolbmoss, dearvasvuođafuolahusas, veajuiduhttima lágideaddjis ja sosiálabálvalusaid buvttadeaddjis.

Jos veajuiduhttináššái laktáseaddji dieđuid addin ii vuodđuduva láchkii, du dieđuid sáhtta addit dušše du guorrasemiin. Guorraseami addin lea eaktodáhtolaš.

Sáhtán geassit eret guorraseami nu, ahte almmuhat das čálalaččat bargoealáhatlágádussii, mii giedahallá du ášši.

Guorrasan dasa, ahte bargoealáhatlágádus oažžu addit mu guoski veajuiduhttimerrádusaid ja eará dieđuid, mat laktásit mu veajuiduhttinášši dikšumii.

Guorraseapmi guoská čuovvovaš oassebeliid, jos dat oassálastet mu veajuiduhttima plánemii dahje ollašuhttimii:

- mu bargosaji bargodearvasvuođafuolahus
- mu dearvasvuođa- dahje buohcandikšuma doavttir dahje dearvasvuođafuolahusa eará ámmátolmmoš, buohcceviessu dahje dearvasvuođaguovddáš
- veajuiduhttinlágádus dahje bálvalusbuvttadeaddji
- Kela
- Bargo- ja ealáhusdoaimmahat
- oahppolágádus dahje oahpposoahpamušdoaimmahat
- iežan bargoaddi, geasa ii goittotge oaččo addit dieđuid mu dearvasvuođadilis
- bargogeahččalan- dahje barguiválbmenbáikki fálli bargoaddi, geasa ii goittotge oaččo luohpadit dieđuid mu dearvasvuođadilis

In atte lobi eará go lágas meroštallon dieđuid addimii.

12. Čuvvosat

Dárkkis, ahte mildosis leat du namma ja persovdnadovddaldat.

Doaktárcealkámuš B.

i Doaktárcealkámuš ii oaččo leat boarrásut go 6 mánu.

Lea juo doaimmahuvvon, gosa? _____

Doaimmahuvvo manjelis, goas? _____. _____. _____

Čuokkis 1. Ohcci dieđut

Mielddus U (Ássan ja bargan olgoriikkain, ETK/Kela 7110sme)

Kopijja ovdduidgohcinmerrádusas

Kopijja ovdduidgohcinfápmudusas ja kopijja fápmudusa nannemis

Čuokkis 7. Skuvlejupmi ja bargu

Čuovus TM (Maatalousyrittäjän selvitys, Mela/Kela 001)

Čuokkis 10. Eará buhtadusat, ovddut ja ealáhagat

Kopijja merrádusas dahje máksinalmmuhus dahje máksi duodaštus, mas bohtá ovdan dat ealáhaga dahje buhtadusa dáláš bruttomearri, man oaččut dál olgoriikkain mánotbajis. Ealáhagain ja buhtadusain, maid oaččut Suomas, ii dárbbáš doaimmahit duodaštusaid.

Eará čuovus

Mii? Sáhtát addit lassidieđuid ohcamuššii maiddáí eará čuvvosis. Merke nummiriin, man ohcamuša čuoggái čujuhat.

13. Vuolláičálus

**Lean oahpásmuvvan rávvagii Tietoa eläkkeenhakijalle (ETK/Kela 7007o).
Nannen mu addin dieđuid riektagin ja almmuhan, jos dat nuppástuvvet.**

Jos vuolláičállin lea gii nu eará go ohcci, almmut siva dasa ja vuolláičállli telefonnummira.

Beaivemearri

Vuolláičálus ja namačielggasmahttin

